MARKTGEMEINDE NIEDERHOLLABRUNN

NIEDERHOLLABRUNN GEMEINDEZEITUNG

Niederfellabrunn - Niederhollabrunn Bruderndorf - Haselbach - Streitdorf

März 2016

In dieser Ausgabe:

Bürgermeister	2
Bürgermeister	3
Wahl	4
Gemeinderat	5
Jakobsweg	6
Straßenbau	7
Gesunde Gem.	8
Homepage	9
STmobil	10
Trinkwasser	11
Jubiläen	12
Medienmobil	13
Alltag	14
Feuerwehren	15
Veranstaltungsk.	16

Parteienverkehr:

Montag, Dienstag und Freitag 8:00—12:00 Uhr
Dienstag 13:00—19:00 Uhr

Bürgermeister-Sprechstunden
Dienstag: 17:30—19:00
Freitag: 8:00—9:00

Der Verschönerungsverein Haselbach finanziert eine 3-teilige Schaukel für den Kinderspielplatz, wobei die Gemeinde die Montage übernimmt. Die Gemeinde und der Bürgermeister bedanken sich für die großartige Arbeit und Investition in den letzten Jahren.

V.l. Bgm. Jürgen Duffek, Bernhard Höss, Franz Schuster, Josef Scheibein, Anna Labschütz

Die Dorfgemeinschaft Niederfellabrunn spendet den gesamtenBetrag für den Ankauf der Liegenschaft Hösch. Der Bürgermeister dankt den Vertretern und dem Obmann Ernst Rötzer für die großartige Aktion. Um die Platzgestaltung zu besprechen wird die Dorfgemeinschaft einladen.

V.l. Bgm Jürgen Duffek, Hermine Windisch, Sissi Wimmer, Maria Stessel, Leopoldine Czeschka

Seite des Bürgermeisters

Sehr geehrte Gemeindebürger !
Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen!

Seit nunmehr einem Jahr darf ich Bürgermeister unserer Marktgemeinde sein. Und ich kann Ihnen – sehr geehrte Gemeindebürger und Gemeindebürgerinnen – berichten, es war ein sehr aufregendes, bewegtes, arbeitsintensives, aber auch sehr schönes Jahr. Ich möchte mich für die Zusammenarbeit mit den konstruktiven Kräften im Gemeinderat bedanken—vor allem mit unserem Vizebürgermeister Rudolf Malanik.
Gemeinsam haben wir viel bewegt und erreicht. Aber keine Angst, ich möchte Sie jetzt nicht mit einer Rückschau über geleistete Arbeiten konfrontieren, sondern einen Blick in die Zukunft werfen.

Am 29. März 2016 um 19:30 Uhr wird im FF-Haus Bruderndorf die nächste Gemeinderatssitzung stattfinden. In dieser Sitzung wird neben zahlreichen anderen Tagesordnungspunkten auch der Rechnungsabschluss für das Jahr 2015 behandelt.

Der Rechnungsabschluss wurde im Zeitraum vom 11.3.2016 bis einschließlich 25.3.2016 zur öffentlichen Einsicht am Gemeindeamt kundgemacht. Während dieser Auflagefrist wurde der Rechnungsabschluss vom Prüfungsausschuss sowie von der Abteilung Gemeinden/NÖ Landesregierung auf seine Richtigkeit und Gesetzmäßigkeit überprüft.
Der Gesamtschuldenstand konnte gegenüber dem Haushaltsjahr 2014 durch Sparsamkeit, Wirtschaftlichkeit und effizienten Einsatz der verfügbaren finanziellen Mittel **um € 423.135,53 verringert werden.**
Der Gesamtschuldenstand unserer Marktgemeinde beträgt per 31.12.2015 € 4.620.384,15.

Von diesem Gesamtschuldenstand entfallen € 3.363.695,68 auf die marktbestimmten Betriebe (Müll, Wasser,Regenwasserkanal).
Dies sind Darlehen, deren Rückzahlung durch Gebühren- bzw. Abgabeneinnahmen gedeckt sind. Von dieser marktbestimmten Schuldenlast wiederum entfallen € 2.421.965,67 auf den Betrieb des Regenwasserkanals. Hier wird für jedermann deutlich, dass unsere Gemeinde bei diesem Projekt überfordert war.
Um so wichtiger war es, die Erhebungen für den Regenwasserkanal rasch abzuschließen bzw. die Gebühren einzuheben. In den Jahren, in denen die Gebühr für die Regenwasserkanalbenützung nicht vorgeschrieben wurde, mussten diese Schulden anderweitig bedeckt werden. Dies erklärt vielleicht, warum die Straßen in unserem Gemeindegebiet in einem derart schlechten Zustand sind und jahrelang nicht finalisiert werden konnten.

(Einige) Ausgaben der Marktgemeinde Niederhollabrunn im Jahr 2015

NÖKAS-Umlage (NÖ Krankenanstaltensprengelumlage)	€	339.486,61
Sozialhilfeumlage	€	187.788,16
Sozialhilfeumlage nach Finanzkraft	€	3.943,15
Jugendwohlfahrtsumlage inkl. Tagesmütter	€	26.244,55
Beitrag – Rettungsdienste	€	7.489,93
Feuerwehr- u. Zivilschutzwesen	€	57.375,20
Kindergarten	€	136.818,74
Volksschule inkl. Bustranfer der Schulkinder	€	73.114,93
Mittelschulumlage	€	90.655,56
Beitrag an Standes- und Staatsbürgerschaftsverband	€	11.226,55
Beiträge an Verbände u. Vereine (z.B. Ist-Mobil)	€	22.439,11
Beiträge an Wasserverbände sowie Gerinnemaßnahmen	€	30.798,39
Sachverständigenhonorare	€	8.312,09
Studienbeihilfen	€	1.050,00

Seite des Bürgermeisters

(Einige) Einnahmen der Marktgemeinde Niederhollabrunn im Jahr 2015

Ertragsanteile an Bundesabgaben	€	1.122.530,20
Kommunalsteuer	€	146.445,58
Grundsteuer A (landw. Flächen)	€	49.050,19
Grundsteuer B (Baugrundstücke)	€	88.323,89
Gebrauchsabgabe	€	42.018,60

Nachdem der Rechnungsabschluss ein positives Ergebnis aufweist und uns von der Abteilung Gemeinden der NÖ Landesregierung „ein großer Schritt in die richtige Richtung“ attestiert wurde, steht meines Erachtens einer zustimmenden (einstimmigen) Beschlussfassung durch den Gemeinderat nichts entgegen.
Ich lade Sie ein, der Gemeinderatssitzung als Zuhörer beizuwohnen.

Eine weitere Neuerung wird das Altstoffsammelzentrum betreffen.

Ab 1. April 2016 wird das ASZ an folgenden Tagen für Sie geöffnet haben:

Jeden Mittwoch von 16.00 bis 19.00 Uhr sowie
Jeden ersten Samstag im Monat von 9.00 bis 11.00 Uhr (Bei Samstagdiensten entfällt der Mittwoch)

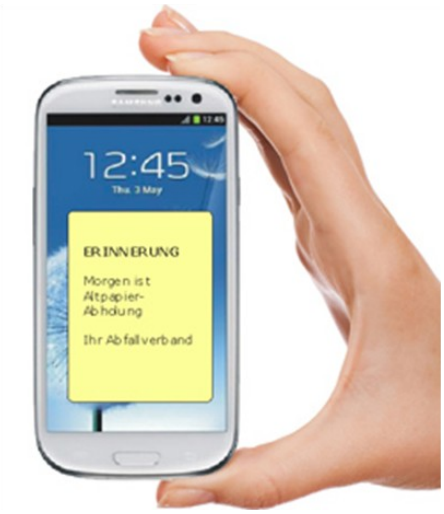
Jeder Müllsack mit Restmüll wird mit € 3,50 verrechnet.
Leere Big Bags von der Landwirtschaft werden mit € 0,50 verrechnet.

Braune Säcke die am Gemeindeamt zum Preis von € 3,84 / Sack zu beziehen sind, sind nicht für die Abgabe am Bauhof gedac,ht und werden von unserem Personal nicht übernommen.
Diese Säcke stellen Sie bitte mit der Restmülltonne für die Abholung vor Ihrer Liegenschaft zeitgerecht bereit.

Sollte bei Ihnen dauerhaft mehr Müll im Monat anfallen als das die 120 Liter Restmülltonne fasst, empfehle ich Ihnen am Gemeindeamt eine 240 Liter Restmülltonne zu bestellen.

Die Kosten für eine 120 Liter Restmülltonne betragen im Jahr	€ 199,51
Für eine 240 Liter Restmülltonne betragen die Kosten	€ 224,45

Sie können also für einen geringen Aufpreis von € 24,94 im Jahr die doppelte Menge Restmüll im Monat bequem entsorgen.



Erinnerung an Ihre Abfuhrtermine per Handy

Ist morgen Restmüll-Abholung oder Gelber Sack? Ihr Handy erinnert Sie dank unseres SMS-Service jetzt automatisch!
Im Rahmen unserer Serviceleistungen bieten wir Ihnen folgenden nützlichen Dienst an: Wir erinnern Sie via SMS auf Ihr Handy an die bevorstehenden Abholtermine für Restmüll, Altpapier, Gelben Sack bzw. Gelbe Tonne und - so vorhanden - auch für die Biotonne. Sie erhalten dabei jeweils am Tag vor dem Abholtermin kostenlos ein kurzes Erinnerungs-SMS zugestellt.
Telefonische Anmeldung bei Ihrem Abfallberater, Tel.: 02576-30130 oder über die Homepage: **www.abfallverband.at/korneuburg**

Bundespräsidentenwahl 2016

Wahlservice zur Bundespräsidentenwahl 2016

Am 24. April 2016 wird gewählt. Die „Amtliche Wahlinformation“ erleichtert den gesamten Ablauf – für Sie und für die Gemeinde.

Wir möchten seitens der Gemeinde unsere Bürgerinnen und Bürger bei der bevorstehenden Bundespräsidentenwahl optimal unterstützen. Deshalb werden wir Ihnen Anfang April eine „Amtliche Wahlinformation – Bundespräsidentenwahl“ zustellen. Achten Sie daher besonders auf unsere Mitteilung.

Diese ist nämlich mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet Informationen für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet, einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert sowie für die schnellere Abwicklung im Wahllokal einen Abschnitt, der in das Wahllokal mitzubringen ist. Doch was ist mit all dem zu tun?

Zur Wahl am 24. April im Wahllokal bringen Sie den personalisierten bzw. gekennzeichneten Abschnitt inklusive eines amtlichen Lichtbildausweises mit. Damit erleichtern Sie uns die Wahlabwicklung.

Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Nutzen Sie dafür bitte das Service in unserer „Amtlichen Wahlinformation“, weil dieses personalisiert ist. Dafür haben Sie nun drei Möglichkeiten: Persönlich in der Gemeinde, schriftlich mit der beiliegenden personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekuvert oder elektronisch im Internet.

Wahlkarten ANTRAG e-Government

Über www.wahlkartenantrag.at können Sie rund um die Uhr Ihre Wahlkarte beantragen.

UNSERE TIPPS: Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online Anträge ist der 20.April 2016, für persönlich in Ihrer Gemeinde eingebrachte Anträge der 22. April 2016, 12.00 Uhr. Der letztmögliche Zeitpunkt für das rechtzeitige Einlangen von Wahlkarten (Briefwahl) über den Postweg bei den Bezirkswahlbehörden ist der 24. April 2016, bis 17.00 Uhr. Der letztmögliche Zeitpunkt für das rechtzeitige Einlangen von Wahlkarten mittels persönlicher Abgabe (Briefwahl) am Wahltag, 24. April 2016, ist in den Bezirkswahlbehörden bis 17.00 Uhr oder auch in jedem Wahllokal während der Öffnungszeiten möglich. Die persönliche Abgabe ist auch durch eine von der Wählerin oder von dem Wähler beauftragte Person zulässig. Weitere Informationen finden Sie auf Ihrer persönlichen Wahlkarte!

Werbeeinschaltungen – Inserate

Seit 2013 ist es möglich, in unserer Zeitung zu inserieren. Die Berechnung der Gebühren und Abgaben erfolgt nach der gedruckten Inseratgröße.

1/1 Seite (A4) € 100,- pro Ausgabe

½ Seite € 50,- pro Ausgabe

¼ Seite € 25,- pro Ausgabe

Druckkostenbeitrag excl. allfälliger Steuern und Abgaben.

Weitere Informationen unter Tel. 02269/2224

Aus dem Gemeinderat

Volksschule Streitdorf

In der GR-Sitzung am 26.11.2014 wurde der Verkauf der ehemaligen Volksschule in Streitdorf vom Gemeinderat beschlossen. Der Verkauf wurde öffentlich ausgeschrieben. Es ist ein Angebot in der genannten Ausschreibungsfrist am Gemeindeamt eingelangt.

Am 20. Oktober 2015 folgte die Öffnung des Anbotes am Gemeindeamt. Es waren Mitglieder des Vorstandes sowie der Obmann des Prüfungsausschusses dazu eingeladen. Das Angebot wurde von Herrn Darek Mysza abgegeben und wurde von den Vorstandsmitgliedern als gültig erklärt. Die Anbotssumme beträgt € 29.000,--

Zum bestehenden Gebäude gelangt eine Fläche von ca. 113 m² der gemeindeeigenen Parzelle 255/1 zum Verkauf. Der Verkauf wurde in der Sitzung des Gemeinderates am 21.12.2015 beschlossen.

Voranschlag 2016

In den Voranschlag sind sämtliche im Laufe des Haushaltsjahres voraussichtlich fällig werdende Einnahmen und Ausgaben in voller Höhe aufzunehmen.

Der Voranschlag gliedert sich in den ordentlichen und in den außerordentlichen Voranschlag. In den ordentlichen Voranschlag sind die laufenden Einnahmen und Ausgaben aufzunehmen. Der außerordentliche Voranschlag enthält die außerordentlichen Ausgaben, das sind jene, die der Art nach nur vereinzelt vorkommen und der Höhe nach den normalen wirtschaftlichen Rahmen der Gemeinde erheblich überschreiten und die ganz oder teilweise durch außerordentliche Einnahmen gedeckt werden.

Der Voranschlag ist in der Zeit vom 2. Dezember 2015 bis einschließlich 16. Dezember 2015 öffentlich zur Einsicht aufgelegen und konnte am 21.12.2015 beschlossen werden.

Heizkostenzuschuss

Vom Amt der NÖ Landesregierung wird für die Heizsaison 2015/2016 ein Heizkostenzuschuss in Höhe von € 120,-- an antragsberechtigte Personen ausbezahlt.

Zu den gleichen Bedingungen wie die NÖ LReg. wird auch ein Heizkostenzuschuss seitens der Gemeinde für Gemeindebürger vergeben.

Der Zuschuss der Gemeinde beträgt € 80,--.

Aufschließungsabgabe

Seitens der Gemeindeverwaltung wurde ein Gemeindenvergleich betreffend der Höhe der Aufschließungsabgabe durchgeführt.

Zur Ermittlung des Einheitssatzes für die Berechnung der Aufschließungsabgabe gemäß § 38 der NÖ Bauordnung benötigt die Gemeinde die durchschnittlichen Herstellungskosten für eine 3,00 m breite Fahrbahnhälfte, eines 1,25 m breiten Gehsteiges, der Oberflächenentwässerung, der Beleuchtung der Straße pro Laufmeter.
Dabei ist für die Fahrbahn eine mittelschwere Befestigung einschließlich Unterbau und für Fahrbahn und Gehsteig eine dauernd staubfreie Ausstattung vorzusehen.
Drei Firmen wurden zur Ermittlung und Mitteilung dieser Kosten angeschrieben und lagen dem Gemeinderat vor.

Folgende Einheitssätze für die Berechnung der Aufschließungsabgabe wurden festgesetzt:

Mit Wirksamkeit per 1. Februar 2016 beträgt der Einheitssatz € 500,--

Mit Wirksamkeit per 1. Jänner 2017 beträgt der Einheitssatz € 525,--

Mit Wirksamkeit per 1. Jänner 2018 beträgt der Einheitssatz € 550,--

Im Gegensatz zu umliegenden Gemeinden hat sich unser Gemeinderat für eine Staffelung der Erhöhung entschieden.

Flächenwidmungsplan

Die Marktgemeinde Niederhollabrunn verfügt nunmehr über eine aktuelle digitale Katastralmappe.

Die digitale Neudarstellung des analogen Flächenwidmungsplanes soll eine zeitgemäße, EDV-gerechte und bürgernahe Informationsbereitstellung in der Gemeindeverwaltung gewährleisten.

Der vorliegende, analoge Flächenwidmungsplan ist gemäß den Richtlinien des Amtes der NÖ Landesregierung in ein digitales Planungsinstrument überzuführen.

Die Kosten belaufen sich lt.Anbot des Raumplanungsbüros Dr. Paula auf € 32.740,54 inkl. Mwst. Eine Aufteilung der Gesamtkosten auf 3 Budgetjahre ist möglich.

Ankauf der Liegenschaft Hösch

In der KG Niederfellabrunn gelangt die Liegeschaft Parz.Nr. 276, Eigentümer Hösch zum Verkauf. Der Kaufpreis beträgt € 8.000,-- .

Vom Dorferneuerungsverein wurde der Ankauf der Liegenschaft seitens der Gemeinde vorgeschlagen.

Der Kaufpreis in Höhe von € 8.000,-- wird zur Gänze vom Dorferneuerungsverein Niederfellabrunn geleistet. Die Gemeinde ist Käufer und wird auch in das Grundbuch als Eigentümer eingetragen.

Einwohnerzahlen

Mit Stichtag 1.März 2016 waren in der Marktgemeinde Niederhollabrunn 1.849 Einwohner gemeldet, davon 1.538 Personen mit Hauptwohnsitz.

Bruderndorf	266
Niederfellabrunn	308
Haselbach	175
Niederhollabrunn	637

Gemeinsam Pilgern – Jakobsweg Weinviertel

Unter dem Motto „Gemeinsam Pilgern“ startet der Weinviertel Tourismus die heurige Pilgersaison. Verschiedene Streckenlängen von der Schnuppertour bis zur Mehrtagestour stehen auch heuer wieder für Sie bereit. Wer das Weinviertel einmal zu Fuß kennen lernen möchte und nicht alleine gehen mag, der findet hier passende Möglichkeiten.

Probieren Sie das Pilgern im Weinviertel einmal aus! Nähere Informationen zum Jakobsweg Weinviertel
www.jakobsweg-weinviertel.at

Tour 1: Schnuppertour	Tour 2: Aufbrechen, Unterwegs sein, Ankommen
2 Tage Drasenhofen - Mistelbach 21. – 22. Mai 2016 31 km	3 Tage Drasenhofen-Großrußbach 17. – 19. Juni 2016 66 km
Tour 3: Schnuppertour	**Tour 4: Besinnliche Pilgerwanderung entlang der Weinberge**
2 Tage Drasenhofen - Mistelbach 17. – 18. September 2016 31 km	4 Tage Großrußbach-Krems 22. – 25. September 2016 85 km

Pro Tour gibt es nur zwölf Plätze, für Interessierte empfiehlt sich somit eine rasche Anmeldung unter incoming@weinviertel.at oder 02552/3515-0.

Zusätzliche Angebote des Bildungshauses Großrußbach:	
Hoffnung Vertrauen Zuversicht 2 Tage Maria Oberleis - Karnabrunn 18. – 19. März 2016 20 km	**Mit unseren Füßen unterwegs zum Frieden** 2 Tage Brünn – Kleinschweinbarth 27. - 28. Mai 2016 62 km
Anmeldung: Bildungshaus Großrußbach **02263 6627**	

PS: Und wer den **Jakobsweg laufend genießen** möchte: Am Ostermontag, 28.3.2016, gibt es die Möglichkeit von Drasenhofen – Buschberghütte eine Strecke von 48 km zurückzulegen.

Aktion saubere Gemeinde

Die diesjährige Aktion „Saubere Gemeinde“ findet am Samstag,

den 16. April 2016 statt. Treffpunkt ist um 8:00 Uhr in:

Niederhollabrunn beim Gemeindeamt

Niederfellabrunn beim Feuerwehrhaus

Bruderndorf beim Feuerwehrhaus

Streitdorf beim Feuerwehrhaus

Haselbach beim Feuerwehrhaus

Voraussichtliches Ende um 11:00 Uhr mit Ablieferung des gesammelten Mülls am Altstoffsammelzentrum. Alle an der Säuberung Beteiligten werden zum Abschluss auf Würstel und Getränke in das Feuerwehrhaus Haselbach eingeladen. Sollte es an diesem Tag witterungsbedingt unmöglich sein diese Aktion durchzuführen, ist der 23.April als Ersatzermin geplant.

Ortsdurchfahrt Niederhollabrunn

Straßenbau – Ortsdurchfahrt Niederhollabrunn 1. Abschnitt

Die Marktgemeinde Niederhollabrunn beabsichtigt die Herstellung von rund 630 m² Abstellflächen und Verbreiterungen, von Grünanlagen, Entwässerungseinrichtungen und Gemeindestraßenanschlüssen entlang einer Teilstrecke der Landesstraße L 30 (Leebergstraße) und einer Teilstrecke der Landesstraße L 1102 (Untere Hauptstraße) in der KG Niederhollabrunn.

Auf dem Abschnitt der **Leebergstraße** von der Kreuzung mit der Unteren Hauptstraße bis zum Ortsende wird nach-Abfräsung von 3 cm Asphalt eine neue bituminöse Deckschichte aufgebracht. Die “Haltestelle Gemeindeamt” wird unmittelbar auf die andere Seite zum Gemeindeamt verlegt und eine Kreisfahrt Niederhollabrunn durchgeführt. Die durchchnittliche tägliche Verkehrsstärke beträgt auf diesem Abschnitt ca. 2000 Fahrzeuge.

Entlang der Unteren Hauptstraße (Kreuzung mit Leebergstraße bis Ortsende) wird die bituminöse Tragschicht zur Gänze entfernt und nach Herstellung einer Einbauplanie der gesamte bituminöse Aufbau in Form einer Tragschichte und Deckschichte erneuert. Es wird eine Umleitungsstrecke geführt. Die “Haltestelle Weyrichsiedlung” wird unmittelbar zum Gemeindeamt verlegt. Die durchchnittliche tägliche Verkehrsstärke beträgt auf diesem Abschnitt ca. 500 Fahrzeuge

Die Kosten hierfür betragen gemäß Kostenschätzung € 60.000,-- und sind zur Gänze durch die Gemeinde zu tragen.

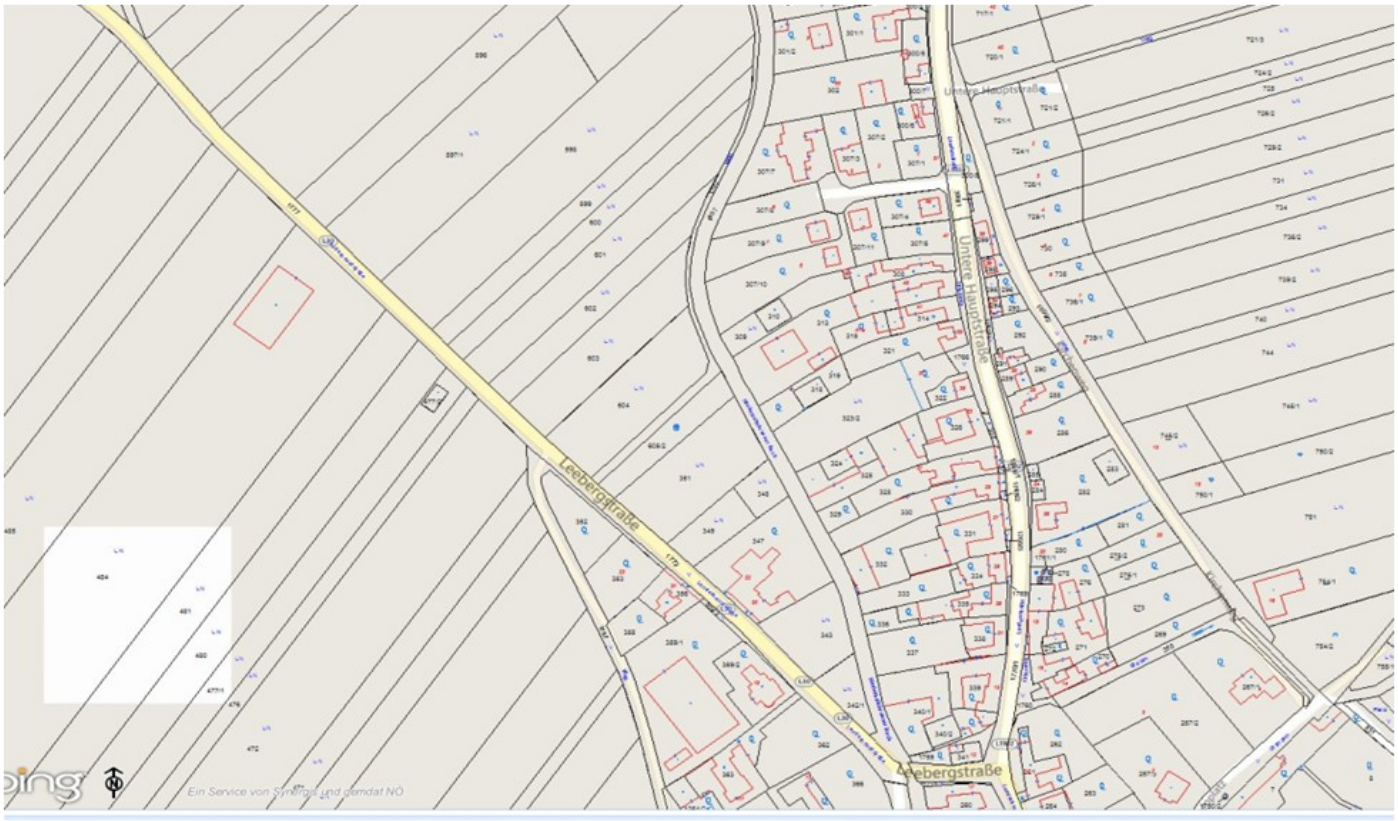
Die Arbeitsdurchführung wird durch die Straßenmeisterei Korneuburg unter Beiziehung von Bau- und Lieferfirmen vorgenommen.

Bedingt durch die Arbeiten kommt es zu folgenden Straßensperren:

L 30 (Leebergstraße) **Totalsperre vom 1.8.2016 - 30. 9.2016 (an einigen Tagen , baustellenbedingt)**

L 1102 (Untere Hauptstraße) **Totalsperre vom 30.5.2016 - 29.Juli 2016 (an einigen Tagen, baustellenbedingt)**

Wir danken für Ihr Verständnis!



Gesunde Gemeinde

Die Gesunde Gemeinde Niederhollabrunn kann auf ein sehr aktives Jahr 2015 zurückblicken. Zahlreiche Veranstaltungen wie Zumba, Boogie-Tanzkurs, Kleinkinderturnen, Bauchtanz, Yoga, Seifensiedekurs, Kräuterwanderungen, Fotoworkshop, Vorträge im Traubengarten, Kochkurs etc. fanden statt. Im Jahr 2016 wird es wieder zahlreiche Vorträge, Veranstaltungen usw. geben. Sie finden das aktuelle Programm unter www.niederhollabrunn.gv.at.

Kochkurs:

Kreative Resteküche

Am Mittwoch, 27.4.2016 um 19:00 Uhr

Pfarrheim Niederhollabrunn

Kosten: 10,- pro Person,

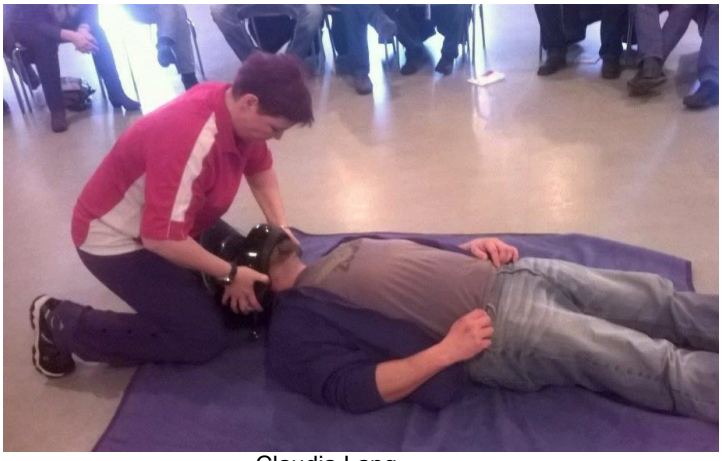
gefördert durch die Gesunde Gemeinde

Referentin: Mag. Christina Trappmaier-Hauer

Anmeldung: Gemeindeamt Niederhollabrunn bis 13.4.

Erste-Hilfe Kurse vom Februar 2016

Bei den beiden Erste-Hilfe Kursen für Gewerbetreibende und Landwirtschaft konnten insgesamt 17 Teilnehmer begrüßt werden. Ein Dank an Frau Claudia Lang und Frau Eleonore Wolfinger für die vorbildliche Organisation der Kurse.



Claudia Lang

gesellig und geschmackvoll

Traubengarten-Winkler

Gästezimmer – Hofladen – Buschenschank

Genieße deine Zeit

Die drei einzigartigen Traubengarten - **Gästezimmer** „Holler“, „Kräuter“ und „Flieder“ sind ganzjährig buchbar.

Für NaturliebhaberInnen, PilgerInnen, UrlauberInnen, WeingenießerInnen, Freunde und Familie, die zu Besuch kommen und Geschäftsreisende haben wir das **passende Angebot**!

Bei uns kann man das Weinviertel und die **Idylle** der **reizvollen Weingärten** entdecken!

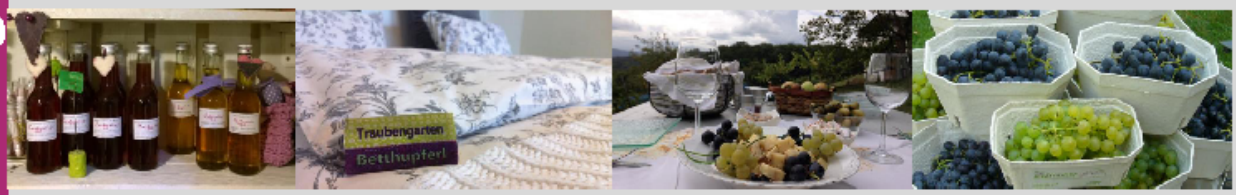
Hofladen JEDEN Samstag, 8.00 – 12.00 Uhr geöffnet

Wählt aus unserem **Sortiment** und verkostet unsere Weine, Fruchtaufstriche, Chutneys, Pestos, Liköre und Säfte. Lasst Euch von der **Geschenkevielfalt** überraschen oder wählt einen **Wertgutschein**, den wir originell in einer Flasche verpacken.

Ganztägig offen

26. März – Ostergeschenke

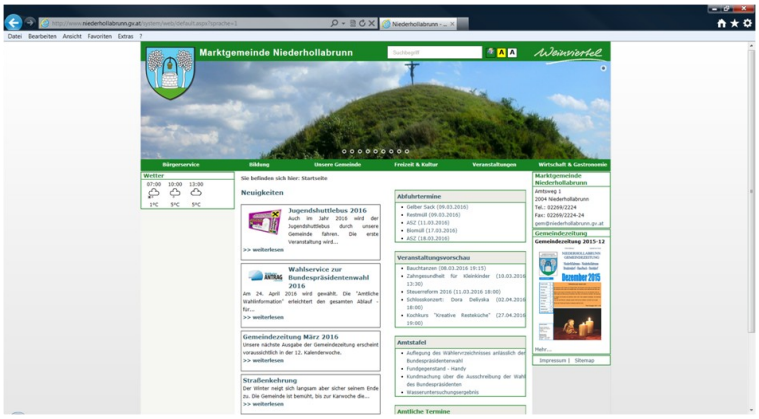
07. Mai – Muttertagsgeschenke



Niederhollabrunn, Untere Hauptstraße 28, Tel.: 0664/1006725, www.traubengarten.at, winkler@traubengarten.at

Homepage der Marktgemeinde Niederhollabrunn

Seit Dezember 2015 hat die Marktgemeinde eine eigene Homepage unter **www.niederhollabrunn.gv.at.**



Hier finden Sie allgemeine Informationen, Informationen über Abgaben, Gebühren, Förderungen, Müllabfuhrkalender, Formulare, Veranstaltungen, Gemeinderäte, sowie Links zur Leaderregion, Jakobsweg usw.

Unseren kostenlosen **Gemeindeveranstaltungs-Newsletter** erhalten Sie über eine einfache Registrierung auf unserer Internetplattform.

Auch auf Facebook finden Sie Neuigkeiten aus der Gemeinde.

Unsere Homepage ist noch nicht vollständig. Es wird daran gearbeitet. Vor allem die Seiten mit unseren **Betrieben** sind noch zu überarbeiten. Deshalb bitten wir Sie, **sehr geehrter Unternehmer**, uns für die Homepage Ihre Kontaktdaten: Email, Fax, Telefon, Homepage, ein Foto, Logo sowie eine Beschreibung über Ihre Produkte, Dienstleistungen etc. zukommen zu lassen.

Raiffeisen AUTO-FRÜHLINGSAKTION

Superschnell und supergünstig!

Finanzieren Sie Ihr neues Traumauto mit der Raiffeisenbank Stockerau.

(Leasing oder Bankfinanzierung möglich)

Bei gleichzeitigem Abschluss einer Raiffeisen KFZ-Finanzierung und KFZ-Versicherung erhalten Sie die ersten 3 Monatsraten der KFZ-Versicherung gutgeschrieben.

Aktion gültig bis 31. Mai 2016!

Nähere Informationen bei Ihrem Raiffeisen Berater!

Raiffeisenbank Niederhollabrunn

ISTmobil feiert Geburtstag

ISTmobil seit 12 Monaten auf Achse

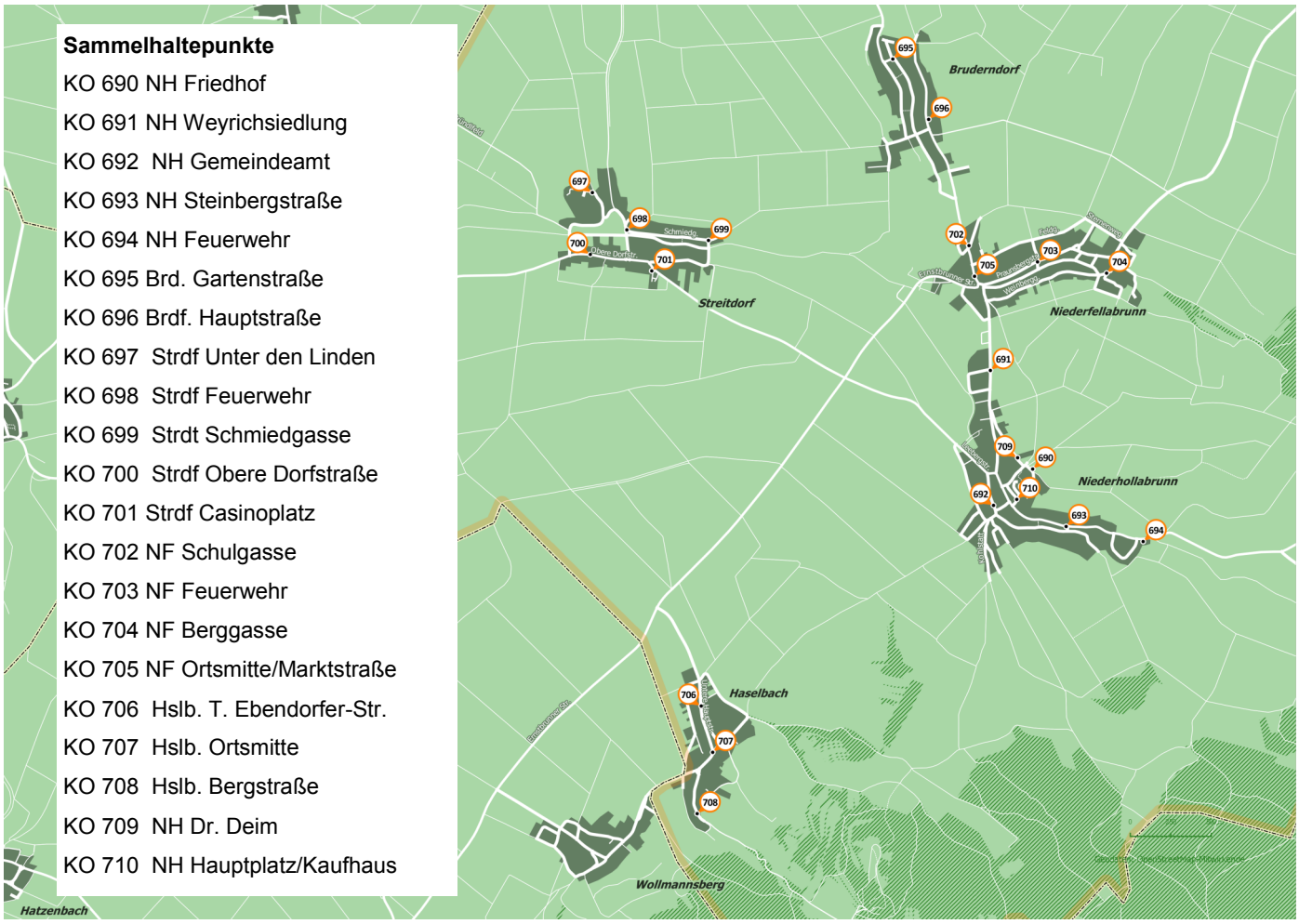
ISTmobil ist im Bezirk Korneuburg seit 01. April 2015 in Betrieb und kann mittlerweile auf ein erfolgreiches Jahr zurück blicken. Im letzten Jahr wurden mehr als 16.000 Fahrten mit mehr als 20.000 Fahrgästen durchgeführt und dadurch beinahe 110.000 Kilometer zurückgelegt. Zum Vergleich, der Äquator ist 40.000 Kilometer lang; Bezirk Korneuburg **IST**mobil hat dementsprechend die Erde beinahe dreimal umrundet.

Zu den Highlights im vergangenen Jahr zählen unter anderem die erfolgreiche Spendenaktion im Advent 2015, im Zuge derer der Verein Moritz mit 700€ unterstützt wurde. Bemerkenswert ist auch das große Interesse an Bezirk Korneuburg **IST**mobil aus anderen Bundesländern. Es finden regelmäßig Exkursionen in den Bezirk statt, bei denen **IST**mobil und die Region vorgestellt werden. So waren 2015 unter anderem VertreterInnen aus dem Bezirk Pongau, Bezirk Graz-Umgebung, aus dem Südburgenland sowie aus Kärnten zu Besuch.

Auch wenn diese Ergebnisse schon sehr eindrucksvoll erscheinen, will **IST**mobil im kommenden Jahr seine Angebote ausbauen und mehr Service für seine Kunden bieten. Ab kommenden April wird das Betriebsgebiet von Bezirk Korneuburg **IST**mobil auf die Gemeinde Niederleis erweitert und damit auch der Bahnhof Mistelbach angeschlossen. Das Pendlerabo wird durch den Haltepunkt Stammersdorf KO 986 erweitert und schafft somit einen Lückenschluss für PendlerInnen zu den Wiener Linien.

Als besondere Geburtstagsüberraschung wird die **IST**mobil-App für Android und iOS in den Appstores veröffentlicht. Neben der Haltepunktsuche ermöglicht die App eine komfortable Fahrtbuchung auch für nicht registrierte Kunden.

© ISTmobil GmbH



Trinkwasseruntersuchung

Gemäß den Bestimmungen der Trinkwasserverordnung, ÖNORM M 5874 in der gültigen Fassung, hat der Betreiber einer Wasserversorungsanlage die Abnehmer über die Qualität des Wassers zu informieren.

Diese Information hat auf Basis der aktuellen Untersuchungsergebnisse zu erfolgen.

Gemäß dem Inspektionsbericht der Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit vom 10.12.2015, Auftragsnummer 15135787 (*1-3), wurden bei den nachstehenden Probenahmestellen folgende Ergebnisse ausgewiesen:

Probenahmestelle*	**1** (*1)	**4**(*2)	**3** (*3)	Grenzwert/Richtwert
coliforme Bakterien	0	0	0	max. 0
Escherichia coli	0	0	0	max. 0
Enterokokken	0	0	0	max. 0
Aerobe Keimzahl bei 22 °C.	0	1	4	max. 100
Aerobe Keimzahl bei 37 °C	0	0	0	max. 20

* Erläuterung zu den Probenahmestellen:

1) Hochbehälter der WVA in Niederhollabrunn
2) Ortsnetz Haselbach
3) Ortsnetz Streitdorf, bei Österr. Schweineprüfanstalt GmbH

In der aus den vorliegenden Befunden dargestellten Beurteilung (Gutachten) wird ausgewiesen wie folgt:

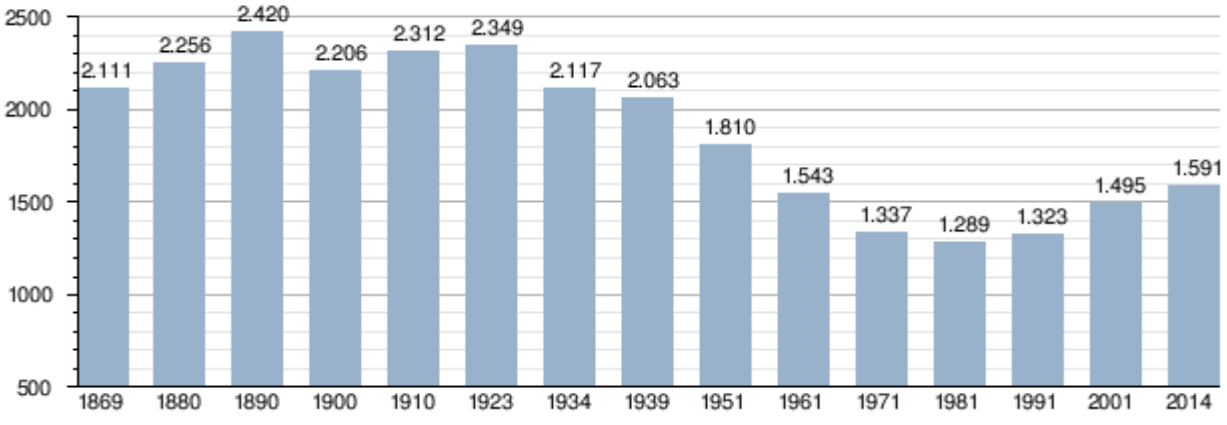
Das von der WVA Stockerau gelieferte und im Ortsnetz der WVA Niederhollabrunn verteilte Wasser entspricht in den überprüften Objekten im Rahmen des durchgeführten Untersuchungsumfanges in bakteriologischer Hinsicht den geltenden lebensmittelrechtlichen Vorschriften und ist zur Verwendung als Trinkwasser tadellos geeignet.

Der Gesamtbefund liegt im Gemeindeamt zur Einsichtnahme auf.

Danke für mehr als 25 Jahre

Herr Josef Labschütz ist seit Jänner 1990 bei der Marktgemeinde Niederhollabrunn beschäftigt. Er ist als Wasserwart für unsere Versorgung mit Trinkwasser verantwortlich. Zu seinem Aufgabenbereich zählen weiters der Bauhof/Altstoffsammelzentrum, Winterdienst, etc. Wir danken für die gute Zusammenarbeit und wünschen viel Gesundheit und Energie für die nächsten Jahre! Danke Herr Labschütz!

Bevölkerungsentwicklung unserer Gemeinde



Quelle: Statistik Austria

Jubiläen

96. Geburtstag

Kramer Rosa, Streitdorf

95. Geburtstag

Schneider Theresia, Niederfellabrunn

94. Geburtstag

Kaiser Theresia, Streitdorf

93. Geburtstag

Frittum Josefine, Niederhollabrunn

90. Geburtstag

Schneider Edith, Niederhollabrunn

Dworak Eleonore, Bruderndorf

Wimmer Franz, Niederhollabrunn

85. Geburtstag

Ullrich Leopold, Niederhollabrunn

80. Geburtstag

Wimmer Leopold, Niederhollabrunn

Diamantene Hochzeit

Vorne: Ehepaar Ullrich Leopold u. Anna

Rückwärts: v.l. Lehner Monika, Bgm. Jürgen Duffek, Maria Gerhardt

ZEITZEUGEN ERZÄHLEN

Eine Serie der NÖN

Seit 2012 stellt die NÖN Zeitzeugen der Kriegsjahre vor. Haben auch Sie Erinnerungen, die Sie teilen möchten? Dann wenden Sie sich an die Gemeinde (02269/2224) an Reinhard Graf (0676/9214792) oder an die NÖN-Redaktion (02262/72585)

Goldene Hochzeit

Ehepaar Kronberger Herbert u. Gertraud

Bgm. Jürgen Duffek

Öffentliche Bücherei Medienmobil
Schlossbergstraße 8
2114 Großrußbach
Tel.: 02263/6627-46
buecherei.grossrussbach@edw.or.at
www.bildungshaus.cc/buecherei

Öffnungszeiten

Sonntag	**10:30—11:30**
Dienstag	**15:00—18:00**

Station Medienmobil:

Bruderndorf vierzehntäglich jeweils **am Freitag von 15:30-15:50** beim Feuerwehrhaus

Osterferien	08.04.2016	22.04.2016	06.05.2016	20.05.2016	03.06. 2016

Streitdorf vierzehntäglich jeweils **am Freitag von 15:30-15:50** beim Feuerwehrhaus

Osterferien	01.04.2016	15.04.2016	29.04.2016	13.05.2016	27.05.2016

Niederhollabrunn **am Freitag von 14:30-15:00**

An folgenden Terminen findet ***keine*** Ausfahrt statt:

25.03.2016 (Ostf)	29.07.2016 (Sof)	05.08.2016 (Sof)

„Jeder Frühling trägt den Zauber eines Anfangs in sich.“ Monika Minder

Auch ins Bücherregal und ins MEdienMObil zieht mit der Osterwoche der Frühling ein! Diesen Beginn eines neuen Jahreszyklus wollen wir zum Anlass nehmen, die Nachhaltigkeit und damit den Umweltgedanken wieder mehr in den Vordergrund zur rücken! Hier ein paar Anregungen, wie die Bücherei und der Bücherbus umweltfreundlich genutzt werden können …

Unser Tipp 1

Volles Bücherregal?

Ausleihen statt kaufen!

Unser Tipp 2

Heute schon bewegt?

Lieber zu Fuß zum Bücherbus oder zur Bücherei statt mit dem Auto!

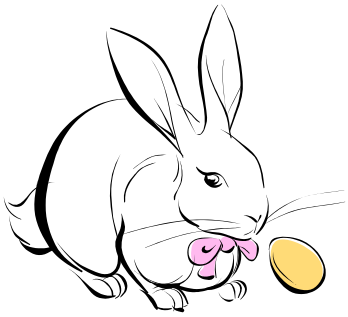
Unser Tipp 3

Ein Herz für die Umwelt?

Lieber im „Leseumwelt“-Regal im Foyer der Bücherei schmökern statt fernsehen!

Wir wünschen frohe Ostern!

Ihr Büchereiteam



Öffentliche Bücherei und Medienmobil Bildungshaus Schloss Großrußbach
In Kooperation mit der Marktgemeinde Niederhollabrunn

Der Baum vor der Familie Wolf auf Gemeindegrund konnte mit Hilfe der Straßenmeisterei (Straßensperre) entfernt werden. Danke für die Mithilfe von Josef Wolf, Ortsvorsteher Christian Schnepps, Alexander Schnepps, Josef Labschütz.

Der Wege– und Drainagenobmann, der Jagdausschussobmann und der Ortsbauernrat haben mit dem Bürgermeister eine Baubesprechung durchgeführt. Der Asphalt wird vom Land NÖ abgetragen, geprüft und für den Wegebau in Niederhollabrunn zur Verfügung gestellt.

V.l. Leopold Schachl, Leopold Trabauer, Markus Schörg, Karl Schwarz, Bgm. JürgenDuffek

Aus dem Arbeitsalltag

Der Ortsbauernrat und der Jagdausschuss Streitdorf besichtigten mit dem Bürgermeister die Güterwege und Wasserläufe in Streitdorf. Zwei Schlammfangbecken werden mit Hilfe der Landwirte von Streitdorf zum Schutz der Ortsbevölkerung errichtet.

V.l. Johann Muck, Wolfgang Löser, Reinhard Schörg, Josef Bachl, Erich Toifelhart, Bgm. Jürgen Duffek, Günter Koppensteiner, Hannes Reingruber

Freiwillige Feuerwehren

Anfang Jänner dieses Jahres fanden in allen 5 Katastralgemeinden die Wahlen der Kommandanten und deren Stellvertreter der Freiwilligen Feuerwehren statt. Am Dienstag, den 12. Jänner konnten die Kommandanten und deren Stellvertreter durch den Bürgermeister angelobt werden. Die gewählten Kommandanten unserer Feuerwehren: OBI Mag. Martin Kogler (Niederhollabrunn), HBI Johannes Schneider (Niederfellabrunn), OBI Thomas Eisenhöld (Bruderndorf), OBI Franz Zeisel (Streitdorf), OBI Franz Helnwein (Haselbach).

Zu deren Stellvertretern wurden ernannt: BI Ing. Norbert Schwarz (NH), OBI Franz Tittler (NF), BI Leopold Lederbauer (Brdf), BI Josef Kaiser (Strdf.), BI Wolfgang Wagner (Hslb.)

HBI Erich Wimmer trat nach 15 Jahren als Kommandant von Niederfellabrunn bei den Neuwahlen nicht mehr an. Wir bedanken uns hiermit herzlich für seine aufopferungsvolle Tätigkeit als Kommandant.

Land & KFZ– Technik PENNER

- §57a Überprüfung („Pickerl“) bei PKW´s bis 3,5t, gebremsten und ungebremsten Anhängern bis 3,5t und Traktoren
- Service und Reparaturen an allen PKW´s und Klein LKW´s aller Marken. (Service inkl. Mobilitätsgarantie KOSTENLOS, Zahnriemenwechsel, Bremsen, Kupplungstausch……..)
- Reparatur und Tausch Ihrer Windschutzscheibe
- Karosseriearbeiten aller Art
- Direkte Abwicklung mit Ihrer Versicherung
- Klimaservice
- Reifen und Reifendepot
- Verkauf und Reparatur von Rasenmäher und Motorsägen
- Hydraulikschlauchservice

PRÜFSTELLE

Alte Landstraße 2
2004 Niederhollabrunn

Tel.: 02269/ 2202

Wir bieten Ihnen die Mobilitätsgarantie von AUTOSERVICE.COM

Veranstaltungskalender 2016

Sonntag	27. März	Ostereiersuche am Kirchenplatz Niederhollabrunn
Samstag	2. April	Dora Deliyska, Schloss Niederfellabrunn 18:00 Uhr
Samstag	30. April	Firmung in Niederhollabrunn, 10:00 Uhr
Sonntag	8. Mai	Schloss Niederfellabrunn: W. David u. T. Kakehashi
Sonntag	15. Mai	Einsegnung Kriegerdenkmal Bruderndorf 10:00 Uhr
Montag	16. Mai	Erstkommunion in Niederhollabrunn 10:00 Uhr
Samstag	21. Mai	Blues Rock im Stadl Niederfellabrunn
Donnerstag	26. Mai	Sommerfest in Bruderndorf
Samstag	28. Mai	Schloss Niederfellabrunn: Eggner Trio
Samstag	4. Juni	Schloss Niederfellabrunn: Paul Badura-Skoda
Sonntag	12. Juni	Kleinkaliberschießen am Schießstand Niederfellabrunn
Samstag	18. Juni	Schloss Niederfellabrunn: Anna Volovitch
Sonntag	19. Juni	Pfarrfest in Niederhollabrunn
Samstag	2. Juli	Schloss Niederfellabrunn: Horst Lamnek u. Hugo Wolf
Samstag	23. Juli	Sugar Beat Party am Rübenplatz

Veranstaltungs-Newsletter

Unseren kostenlosen Gemeindeveranstaltungs-Newsletter erhalten Sie über eine einfache Registrierung auf unserer Internetplattform

www.niederhollabrunn.gv.at.

In wöchentlichen Abständen werden Sie automatisch per E-Mail über Veranstaltungen in unserer Gemeinde informiert.

Vorankündigungen:

Am Samstag, den 27. August 2016 findet im Hafenbecken der Werft Korneuburg das 10. Regions-**Drachenboot Rennen** statt.

Am 24. September 2016 findet um 15:00 Uhr in der Pfarrkirche Niederhollabrunn eine Führung „**Verborgene Schätze in der Region**“ Geschichtliche Schmankerltouren statt. Anmeldung unter 0680/555 88 05

Rechtsberatung am Gemeindeamt

durch das Notariat Stockerau,
jeweils von 16:30 bis 18:00 Uhr
Dienstag, 5.4.2016

Dienstag, 3. 5. 2016

Dienstag, 7. 6. 2016

Mutter-Elternberatung in der Mehrzweckhalle Bruderndorf, Schulplatz 1
Jeden 2 Donnerstag im Monat um 13:30 Uhr
Donnerstag, 14. April

Donnerstag, 12. Mai

Donnerstag, 9. Juni

Medieninhaber, Herausgeber, Verleger: Marktgemeinde Niederhollabrunn, Amtsweg 1, 2004 Niederhollabrunn
Redaktion: Gabriele Washüttl, Schriftleitung: Bürgermeister Jürgen Duffek für die Marktgemeinde Niederhollabrunn
Druck: Kommunikationsdesign Frewein, 8454 Arnfels
Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 10.6.2016